

Pour les Romand, la version française suit la version allemande

AUF WAS WARTET IHR NOCH?

Liebe Corsaireseglerinnen liebe Corsairesegler,

Wie ihr sicher im Internet gelesen habt, sind nun schon zwei Regatten mangels Beteiligung abgesagt worden (Nuolen Bouveret). Auch am Kriterium über Auffahrt, wo wir übrigens ausgezeichnete Verhältnisse vorfanden, war nur eine enttäuschende Beteiligung von gerade 16 Booten.

An was liegt es, dass sich nur noch wenige entschliessen, an den Regatten teilzunehmen?

Ist es euch eigentlich bewusst was geschieht, wenn wir nach dieser Saison die Richtlinien von Swiss-Sailing wieder nicht erfüllen?

Wir dürfen in den kommenden Jahren keine Schweizermeisterschaften mehr durchführen. Wenn wir keine SM's mehr haben, wird unsere traditionsreiche Klasse definitiv verschwinden und der Corsaire ist nur noch Geschichte.

Wollen wir das wirklich???

Woran liegt es, dass wir die mindestens verlangten 10 Boote pro Regatta nicht mehr an den Start bringen? Sind wir zu faul geworden und suchen nur noch den bequemen Weg? Oder sind es etwa die anfallenden Kosten? glaube kaum. An unserem Präsidenten Hervé Duchoud liegt es ganz sicher auch nicht, denn was er alles schon unternommen und bewegt hat, um Leute an den Start zu bringen. Es liegt doch viel mehr an jedem Einzelnen uns, das sinkende Schiff nicht zu verlassen und es wieder auf Vordermann zu bringen. Also gebt euch **Alle** einen Ruck und kommt an die nächsten 4 letzten Regatten (Sihlsee, Davos, Thalwil und Hallwil), denn sonst ist es wirklich vorbei und zu Ende.

Beteiligungen 2010 an den Regatten:	Anzahl Boote
Neuenburg	10
Yvonand	16
Nuolen	--
Bouveret	--
Bis heute	26

Es verbleiben bis ende Saison noch die vier obenerwähnten Regattaorte, wo wir mindestens je 11 Boote oder mehr sein müssen, um die verlangten 70 Boote zu erreichen.

Jetzt sollte es wirklich Jedem klar sei, was es geschlagen hat und was zu tun ist!!!

Bis bald am Sihlsee
TAGUA SUI-41
Rolf Uhlmann

Qu'attendez-vous donc?

Chères Corsairistes,

Comme vous avez pu le constatez sur Internet, deux régates déjà ont du être annulées par manque d'inscriptions (Nuolen et Bouveret). La participation d'à peine 16 bateaux au Critérium de l'Ascension, où d'ailleurs nous avons trouvé des conditions excellentes, fut également une déception.

Pourquoi aussi peu de gens décident de participer aux régates?

Chacun est-il conscient de ce qui se passera si nous n'arriverons pas à satisfaire aux conditions que nous demande Swiss-Sailing lors de cette saison?

Nous ne pourrons plus organiser de championnat suisse. Si nous n'aurons plus de CS, se sera notre classe, riche de toute une tradition, qui disparaîtra définitivement et le Corsaire ne sera plus que du passé.

Le voulons-nous vraiment??

Pourquoi n'arrivons-nous plus à satisfaire le minimum des 10 bateaux requis aux départs de nos régates? Sommes-nous devenus si paresseux pour ne chercher que la facilité? Devons-nous chercher les causes dans les frais à payer? Je ne le crois pas! En tout les cas, le problème n'est pas notre président, Hervé Duchoud, qui a déjà tout essayé et qui a déjà remué ciel et terre pour amener plus de gens sur la ligne de départ.

Il est donc primordiale que chacun de nous ne quitte pas le bateau et se remette en question.

Donnez-vous **tous** un coup de fouet et venez participez aux 4 dernières régates (Sihlsee, Davos, Thalwil et Hallwil), sinon tous sera vraiment terminé.

Participation 2010 aux régates:	Nombre de bateaux
Neuchâtel	10
Yvonand	16
Nuolen	--
Bouveret	--
Jusqu'à aujourd'hui	26

Jusqu'à la fin de la saison, il reste encore les 4 régates qui ont été citées plus haut et nous devons être au moins 11 bateaux au départ si nous voulons avoir les 70 bateaux demandés.

Il devrait être clair pour chacun de savoir maintenant ce qu'il reste à faire!!!

A bientôt sur le Sihlsee
TAGUA SUI-41
Rolf Uhlmann